Psa

Chapter 1

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

1

אַשְׁרֵי־	הָאִישׁ	אֲשֶׁר	לֹא	הָלַךְ	בַּעֲצַת	רְשָׁעִים	וּבְדֶרֶךְ	חַטָּאִים	לֹא
복-있는	그-사람	그-가	아니	걸었으니	-의-계책-에	악인들	그리고-에-길	죄인들	아니
H0835	H0376		H3808	H1980	H6098	H7563	H1870	H2400	H3808

עָמָד	וּבְמוֹשַׁב	לֵצִים	לֹא	יָשָׁב׃
섰고	그리고-에-자리	조롱하는-자들	아니	앉았도다
H5975	H4186	H3887	H3808	H3427

복 있는 사람은 악인의 꾀를 좇지 아니하며 죄인의 길에 서지 아니하며 오만한 자의 자리에 앉지 아니하고

2

כִּי	אִם	בְּתוֹרַת	יְהוָה	חֶפְצוֹ	וּבְתוֹרָתוֹ	יֶהְגֶּה	יוֹמָם
오직	만일	-에-율법	여호와-의	그-의-즐거움-이요	그리고-그-의-율법-을	묵상하는도다	낮-과
		H8451	H3068	H2656	H8451	H1897	H3119

וָלָיְלָה׃
밤-에
H3915

오직 여호와의 율법을 즐거워하여 그 율법을 주야로 묵상하는 자로다

3

וְהָיָה	כְּעֵץ	שָׁתוּל	עַל־	פַּלְגֵי	מָיִם	אֲשֶׁר	פִּרְיוֹ	יִתֵּן
그리고-될-것이니	같은-나무	심겨진	-위에	시냇가들-에	물-의	그-가	그-의-열매-를	맺는
H1961	H6086	H8362		H6388	H4325		H6529	H5414

בְּעִתּוֹ	וְעָלֶהוּ	לֹא־	יִבּוֹל	וְכֹל	אֲשֶׁר־	יַעֲשֶׂה	יַצְלִיחַ׃
그-의-때-에	그리고-그-의-잎사귀-가	아니	시드니	그리고-모든-것	그-가	행하는	형통하리로다
H6256	H5929	H3808		H3605			

저는 시냇가에 심은 나무가 시절을 좇아 과실을 맺으며 그 잎사귀가 마르지 아니함 같으니 그 행사가 다 형통하리로다

4

לֹא־	כֵן	הָרְשָׁעִים	כִּי	אִם־	כַּמֹּץ	אֲשֶׁר־	תִּדְּפֶנּוּ	רוּחַ׃
아니	그러하니	악인들-은	오직	만일	같이-겨	그-가	날려-버리는	바람-이
H3808		H7563			H4671		H5086	H7307

악인은 그렇지 않음이여 오직 바람에 나는 겨와 같도다

5

עַל־	כֵּן	לֹא־	יָקֻמוּ	רְשָׁעִים	בַּמִּשְׁפָּט	וְחַטָּאִים	בַּעֲדַת	צַדִּיקִים׃
-위에	그러므로	아니	일어서리니	악인들-은	-에-심판	그리고-죄인들-은	-에-모임	의인들-의
		H3808		H7563	H4941	H2400	H5712	H6662

그러므로 악인이 심판을 견디지 못하며 죄인이 의인의 회중에 들지 못하리로다

6

כִּי־	יוֹדֵעַ	יְהוָה	דֶּרֶךְ	צַדִּיקִים	וְדֶרֶךְ	רְשָׁעִים	תֹּאבֵד׃
왜냐하면	아시니	여호와-께서	길-을	의인들-의	그러나-길-은	악인들-의	멸망하리로다
	H3045	H3068	H1870	H6662	H1870	H7563	H0006

대저 의인의 길은 여호와께서 인정하시나 악인의 길은 망하리로다